

UNIVERSITAS Fachbücher-Bibliothek

Im Sekretariat des Österreichischen Übersetzer- und Dolmetscherverbandes UNIVERSITAS werden Fachbücher gesammelt. Sie sind zu den Öffnungszeiten im Büro zugänglich.

Auswahl der Bücher in unserer Bibliothek:

Best Joanna/Kalina Sylvia	Übersetzen und Dolmetschen
Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur	Terminologiewörterbuch DE/EN
Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur	Terminologiewörterbuch DE/FR
Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur	Terminologiewörterbuch DE/ES
Bundesministerium für Frauenangelegenheiten und Verbraucherschutz	Anleitung zu geschlechtergerechtem Sprachgebrauch (<i>2fach</i>)
Collins Langenscheidt	Großwörterbuch Englisch
Coluccia, Mayer (<i>2fach</i>)	Terminologisches Wörterbuch zum Hochschulwesen Italien-Österreich
D. Zivojinovic-Japanac	Fachwörterbuch des Druckerei- und Verlagswesens, <i>Deutsch, Serbisch, Englisch</i>
FIT	Languages and Cultures in Translation Theories
Gambier Y., University of Turku	Trans
Grbić Nadja/Andree Barbara/ Grünbichler Sylvia	Zeichen setzen <i>Gebärdensprache als wissenschaftliche und gesellschaftspolitische Herausforderung</i>
Grbić Nadja/Pöllabauer Sonja	„Ich habe mich ganz peinlich gefühlt.“ <i>Forschung zum Kommunaldolmetschen in Österreich: Problemstellungen, Perspektiven und Potenziale</i>
Integration Österreich/ Beate Firlinger	Buch der Begriffe/Sprache, Behinderung, Integration
Kadrić Mira	Dolmetschen bei Gericht (<i>2fach</i>)
Kadrić Mira, Zanocco Giulia	Dolmetschen in Politik und Diplomatie
Kadrić Mira, Kaindl Klaus	Berufsziel Übersetzen und Dolmetschen
Kinscher	GeWO
Köbler	Rechtsfranzösisch, Rechtswörterbuch für Jedermann, DE/FR, FR/DE
Kurz Ingrid	Simultandolmetschen als Gegenstand der interdisziplinären Forschung
Kurz Ingrid, Kaindl Klaus	Wortklauber, Sinnverdreher, Brückenbauer? <i>DolmetscherInnen und ÜbersetzerInnen als literarische Geschöpfe</i>
Kurz Ingrid, Moisl Angela	Berufsbilder für Übersetzer und Dolmetscher,

	<i>Perspektiven nach dem Studium</i>
Landesverteidigungsakademie Sprachinstitut des Bundesheeres	Terrorismus, Terrorismusabwehr, Terrorismusbekämpfung
Landesverteidigungsakademie Sprachinstitut des Bundesheeres	Fachglossar Terrorismus, <i>In den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch</i>
Langenscheidt	Praxiswörterbuch Controlling Englisch
Langenscheidt	Taschenwörterbuch Italienisch
Langenscheidt	Fußball-Deutsch
Langenscheidt	150 Jahre Langenscheidt, Eine Verlagsgeschichte
Langenscheidt	Sprachen verbinden, 150 Jahre Langenscheidt
Langenscheidt	„... weil Sprachen verbinden“ DVD
Langenscheidt	Wie kommt das Wort ins Wörterbuch? DVD
Lee-Jahnke, J. Delisle, M.C. Cormier	Terminologie de la traduction, Translation Terminology, Terminología de la traducción, Terminologie der `Übersetzung
Leikauf Günter, Eder Maria	Terminologischer Führer Russisch/Deutsch
Macheiner Judith	Übersetzen, <i>Ein Vademecum</i>
Marzi Christian, Pallwein-Prettner Angelika	Datenschutzrecht auf Basis der DS-GVO
Mestre Carola, K. Oellers-Frahm	Einführung in die französische Rechtssprache
Österreichisches Normungsinstitut	ÖNORM D 1201:2000 07 01/N/ON
Österreichisches Normungsinstitut	ÖNORM D 1201:2000 07 01/N/ON
Österreichisches Normungsinstitut	ÖNORM EN 15038:2006 08 01/N/ON
Österreichisches Normungsinstitut	ÖNORM EN 15038:2006 08 01/N/ON
Österreichisches Normungsinstitut	ÖNORM D 1202:2002 02 01/N/ON <i>nicht in Englisch verfügbar!</i>
Österreichisches Normungsinstitut	ÖNORM D 1203:2002 02 01/N/ON <i>nicht in Englisch verfügbar!</i>
Österreichisches Normungsinstitut	ÖNORM D 1210:2004 01 01/N/ON <i>nicht in Englisch verfügbar!</i>
Phare, Consensus Programme	Glossary of Social Protection Terms <i>English, Bulgarian, Macedonian, Romanian, Slovakian</i>
Phare, Consensus Programme	Dictionary of Social Protection Terms <i>Slovakian-English</i>
Pöchhacker Franz/Schlesinger Miriam	The Interpreting Studies Reader
Pöchhacker, Franz	Interpreting Studies
Pöllabauer Sonja/Prunč Erich	Brücken bauen statt Barrieren. Sprach- und <i>Kulturmittlung im sozialen, medizinischen und therapeutischen Bereich</i>
Prof. Dittrich, Dr. G. Kucsko	Urheberrecht
Prunč Erich	Einführung in die Translationswissenschaft Band 1, <i>Orientierungsrahmen</i>
Prunč Erich	Entwicklungslinien der Translationswissenschaft
Reiss Katharina	La critique des traductions, ses possibilités et ses limites
Risku Hanna	Translatorische Kompetenz

Roschmann, E. R. da Salva	Einführung in die portugiesische/brasilianische Rechtssprache
Seipel Wilfried (Hg.)	Der Turmbau zu Babel (<i>4 Bänder, zu der Ausstellung in Graz 2003</i>)
Snell-Hornby Mary/Hönig Hans G./Kußmaul Paul	Handbuch Translation
Sprachführer	Slowakisch für Dich
Übersetzergemeinschaft	Translators' Companion 1996
Übersetzergemeinschaft	Translators' Companion 1999
Wolf Michaela	Übersetzen-Translating-Traduire: Towards a „Social Turn?“
Zänker Norbert	Dolmetscher und Übersetzer in deutschen Gesetzen <i>Auszüge aus deutschen Gesetzen, die sich auf Dolmetschen und Übersetzen beziehen</i>